# LOS APUROS DE UN PEQUEÑO TREN

### FICHA TÉCNICA

Director Charles Crichton
Guión adaptado T.E.B. Clarke
Producción Ealing Studios
Productor Michael Truman
Fotografía Douglas Slocombe
Música Georges Auric

Interpretada por The Philharmonia Orchestra

Montaje Seth Holt
Dirección artística C.P. Norman
Diseño de vestuario Anthony Mendelson
Maquillaje Harry Frampton

Sonido Arthur Bradburn, Stephen Dalby Ayudante de dirección Terry Bishop, David Peers

2ª unidad Paul Beeson 2º operador Jeff Seaholme

Efectos especiales Sydney Pearson, E.R. Taylor

Productor ejecutivo Michael Balcon

### DATOS TÉCNICOS

Duración 84 minutos

Versión Doblada en castellano Año de producción 1953, Reino Unido

Formato Normal (Spherical), 1.37 : 1 Technicolor Rodaje Seis semanas, durante el verano de 1952

Localizaciones Ealing Studios, London (studio). Mallingford station, Bristol. Railway between Limpley Stoke & Camerton,

Bath, Monkton Coombe station, Somerset.

Imperial Institute, Exhibition Road, Kensington, London.

Woodstock, Oxford, Oxfordshire, England, UK.

## FICHA ARTÍSTICA

Intérpretes Personajes

Stanley Holloway Valentine

George Relph Sam Weech, el vicario Naunton Wayne George Blakeworth John Gregson Gordon Chesterford

Godfrey Tearle Ollie Mathews, el Obispo de Weichester

Hugh Griffith Dan Gabrielle Brune Joan

Sid James el granuja Hawkins

Reginald Beckwith
Edie Martin
Michael Trubshawe
Jack MacGowran
Ewan Roberts
Herbert C. Walton
Coggett
Emily
Ruddock
Vernon Crump
Alec Pearce
Seth

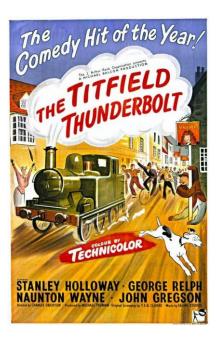
John Rudling Clegg, inspector del Ministerio

Nancy O'Neil Mrs. Blakeworth
Campbell Singer Sargento de policía
Frank Atkinson Jefe de policía de estación

Wensley Pithey Un policía
Harold Alford Guarda
Ted Burbridge Maquinista
Frank Green Fogonero

### **PRESENTACIÓN**

En la estación de la pequeña ciudad rural de Titfield, el tren está listo para partir. Entonces, el Jefe de Estación coloca un cartel anunciando el cierre de la línea y su reemplazamiento por un servicio de autobús. Los aldeanos de Titfield están dispuestos a luchar duro ante el cierre de su línea de tren. El hacendado Chestesford y el Sr. Blakeworth, principal comerciante de la ciudad, visitan a Sam Weech, el vicario y entusiasta ferroviario, para decirle las malas noticias. A pesar de la reciente nacionalización, no hay nada que pueda evitar que una nueva compañía explote el



ferrocarril, siempre que se consiga el suficiente dinero. Aprovechando el hecho de que el acta de transportes de 1947 solamente obliga a privatizar determinadas líneas, deciden asumir el control y poner en funcionamiento su línea de ferrocarril local. Así que deciden no dejarse llevar por el desánimo y Chesterford sugiere ir a ver al acaudalado Sr. Valentine

La compañía local de autobuses "Pearce & Crump Ltd." no está nada de acuerdo. En los talleres de la compañía de autobuses, Alec Pearce quiere demostrar a su socio Vernon Crump las ventajas, avances y comodidades de su nuevo autobús, burlándose del carácter pueblerino de los ciudadanos de Titfield, que un día futuro será reconocida como Pearcetown. Su pretensión es inhabilitar definitivamente la locomotora (una GWR de tanque lateral 1401). Demandan al ferrocarril por inseguro, pero el funcionario propone permitir que el grupo ponga en funcionamiento el ferrocarril en un ensayo de un mes y llegue a ser permanente si pasa una inspección oficial. Pearce y Crump procurarán más de un serio inconveniente.

La película estaba inspirada en el rescate del ferrocarril de Talylln, un antiguo ferrocarril de vía estrecha, por un grupo de voluntarios trabajadores de una mina amenazada de cierre y ferroviarios, narrado por el autor LTC Rolt. Titfield era un nombre creado por el guionista TEB Clarke, que lo situaba en la zona de las aldeas adyacentes a Surrey, Titsey y Limpsfield. Tres auténticos equipos de maquinistas y fogoneros de Westbury fueron utilizados en el rodaje de la película, incluso teniendo pequeños diálogos.

### **EALING STUDIOS**

Aunque casi todo el mundo asocia a los Ealing Studios con las mejores comedias clásicas del cine británico de los 40 y de los 50 del siglo XX, la empresa existía desde mucho antes. Se creó en 1902 y su primera etapa duró hasta 1920, año en el que se cierra. En 1931, la ATP inglesa compra la Ealing y sus estudios, conserva el nombre y construye nuevas instalaciones.

Los nuevos dueños comenzaron a producir películas en 1934. Su objetivo era rodar filmes para el mercado británico a un ritmo de seis o siete al año y con presupuestos muy ajustados. En 1938, Sir Michael Balcon entra en la compañía y poco después comienza a dirigirla. En este momento comienza la era dorada de la Ealing, que inicia la creación de todo tipo de películas (no solo comedias), pero siempre con un estilo muy británico, en el que se resalta la peculiar manera de entender la vida que tenían los súbditos de Su Majestad. Después de la Segunda Guerra Mundial, los estudios siguen rodando películas de todos los géneros (bélico, aventuras, etc.), pero tienen éxito con las comedias que se producen a partir de 1949. T.E.B. Clarke se encargó del guión de la mayoría de ellas y plasmó magnificamente el concepto de humor inglés que todos conocemos hoy: alocado, inteligente y muy divertido. Las mejores comedias de Ealing Studios se realizaron en un intervalo de seis años, destacando entre ellas "Whisky Galore!" (1949), "Passport to Pimlico" (1948), "The man in the White suit" (El hombre del traje blanco, 1951), "The Lavender Hill Mob" (Oro en barras, 1951) y "The Ladykillers" (El quinteto de la muerte, 1955), de Alexander Mackendrick. Sin embargo, la Ealing estaba como la Inglaterra que a menudo representaba en sus producciones: cansada, agotada por la guerra y sus privaciones; ese mismo año, la compañía fue vendida a la BBC y, aunque se intentó que la producción siguiese en los estudios de Pinewood (ligados a la Rank Organization), el proyecto no tuvo éxito y la Ealing cerró definitivamente sus puertas en 1959.

### **CHARLES CRICHTON**

6 de agosto de 1910 (Wallasey, Cheshire, Inglaterra) - 14 de septiembre de 1989 (Londres)

Una verdadera institución del cine inglés, Crichton comenzó su carrera gracias a la experiencia en el montaje que tenía desde sus tiempos en London Film, durante los años treinta, trabajando en algunas de las más memorables producciones de Alexander Korda hasta que inició su carrera de director con el cortometraje "The Young veterans" (1941). En 1944 pasa a la Ealing, donde colabora en uno de los episodios del clásico "Dead of night" (Al morir la noche, 1945). En los años cincuenta alcanza el éxito con la comedia "The Lavender Hill Mob" (Oro en barras, 1951) y "Los apuros de un pequeño tren" (1953). Además de "Corazón dividido" (1954), "La lotería del amor" (1954) y "Oleadas de terror" (1958).

En 1959 realiza "The battle of de sexes", hasta la fecha, jamás estrenada en España, ausencia que de alguna manera se va a subsanar tras su edición en DVD, con la traducción literal de "La batalla de los sexos". Cierto es que en cualquier antología del cine británico, generalmente se hace mención a esta película y sorprende sinceramente que jamás haya llegado a nuestro país. En cualquier caso, se trata de una interesante variación en tono de comedia de la permanente lucha entre pasado y progreso.

Después, Charles Crichton dirigiría una apenas conocida comedia rodada en el seno de las Fallas de Valencia de 1960 ("The boy who stole a million"), de la que sería muy interesante comprobar la mirada de un director foráneo sobre la España de inicios del desarrollismo, que prácticamente cerraría su aportación cinematográfica, hasta hacer "Cabalgando sobre un tigre" (1965).

Pocos años después se dedicaría por entero al medio televisivo, donde dirige capítulos de las más importantes series: "Danger man" (Cita con la muerte", "The avengers" (Los vengadores) y "Space:1999" (Cosmos 1999). Hasta que en 1988 conoció el inesperado éxito de "Un pez llamado Wanda" (A fish called Wanda), por la que obtuvo una nominación al premio Oscar al mejor director.

Elaborado por Fermín Giménez